



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

February 2, 2025

2 de Febrero del 2025

Feast of the Presentation of the Lord

Fiesta de la Presentación del Señor

Gospel: Luke 2:22-40

Evangelio: Lucas 2:22-40

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Feast of the Presentation of the Lord
Gospel: Luke 2:22-40

This is a reprint of Deacon Bernie's message for the same Liturgy in 2020

The Gospel of Luke contains many references to the Temple in Jerusalem. The Gospel starts in the Temple with the angelic encounter of Zechariah, the priest. It ends with the statement that the Apostles were continually in the Temple after the Resurrection praising God. Why was the Temple so important to ancient Israel?

The Temple was the dwelling place of God. It is where humanity and divinity met. After the building of the Temple was complete by King Solomon, we are told in the First Book of Kings that the glory of the Lord filled the house of the Lord such that the priests could not minister (1 Kings 8:10-11). The interior of the temple was covered with symbols of creation. It was the new Eden and the priests the new Adam.

The sins of Israel, however, had compromised the integrity of the Temple. Things became so bad that we are told in the Book of the Prophet Ezekiel the Lord's glory left the Temple (Ezekiel 10). One of the deepest aspirations of Israel was to reestablish the Temple as the place of right praise to God. The first reading from the Book of the Prophet Malachi speaks of such a time: "And suddenly there will come to the temple the Lord whom you seek" (Malachi 3:1).

When Joseph and Mary bring the baby Jesus to the Temple, the prophecy of Malachi is fulfilled. This is what Simeon sees. However, God is returning to his temple in human form. He is coming to his Temple as someone who is going to make a sacrifice.

At the end of his life Jesus returns to the Temple, passes judgement on it and declares his body as the New Temple (John 2:16, 19). Shortly thereafter he performs the final temple sacrifice. In the greatest act of temple worship he offers himself to the Father to take away the sins of the world. The cross is the climatic fulfillment of The Presentation.

At every Mass we attend the Lord is re-presented to the Father in an unbloody sacrifice. Behold the Lamb of God, the priest says, who takes away the sins of the world. Our response is that of Anna the prophetess who we read about in today's Gospel. Upon seeing the child Jesus she gave thanks to God and spoke about him to all. That's what our Eucharistic celebration is, thanksgiving. We are then sent forth to proclaim the Gospel. Thanks be to God!

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

2/1/2025 Sat 5:30PM
2/2/2025 Sun 9:30AM St. Mary's Parishioners
2/2/2025 Sun 11:30AM

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner
Fiesta de la Presentación del Señor
Evangelio: Lucas 2:22-40

Esta es una reimpresión del mensaje del diácono Bernie para la misma liturgia en 2020

El Evangelio de Lucas, contiene muchas referencias sobre el Templo de Jerusalén. El Evangelio comienza en el Templo con el encuentro angelical de Zacarías, el sacerdote. Y termina con la declaración en la que los Apóstoles, estaban continuamente en el Templo después de la Resurrección alabando a Dios. ¿Porqué el Templo era tan importante al antiguo Israel?

El Templo, era el lugar de la vivienda de Dios. Es donde su humanidad y su divinidad se encontraron. Luego, el edificio del Templo estaba completo por el Rey Salomón, hemos dicho en el Primer Libro de Reyes que la gloria del Señor, lleno la casa del Señor de tal manera que los sacerdotes no podían ministrar (1 Reyes 8:10-11). El interior del Templo fué cubierto con simbolos de la creación. Fué el Nuevo Edén y los sacerdotes el Nuevo Adán.

Los pecados de Israel, sin embargo, habían comprometido la integridad del Templo. Cosas se convirtieron en malas, como lo hemos dicho en el Libro del Profeta Ezequiel, la Gloria del Señor se alejo del Templo (Ezequiel 10). Una de las más profundas aspiraciones de Israel fue la de reestablecer al Templo como el lugar correcto para alabar a Dios. La primera lectura del Libro del Profeta Malaquías, habló tal vez a tiempo: “Y de repente vendrá al templo el Señor a quien buscas” (Malaquías 3:31).

Cuando José y María, llevaron al niño Jesús al Templo, la profecía de Malaquías se cumplió. Esto es lo que vé Simeón. Además, Dios esta retornando a su templo en forma humana. El, está llegando a su Templo como alguien que va a hacer un sacrificio.

Al final de su vida Jesús regresa al Templo, lo juzga y declara su cuerpo como el Nuevo Templo (Juan 2:16, 19). Al poco tiempo El realiza el sacrificio final. En el más grande acto de adoración en el Templo, El se ofrece a si mismo al Padre quitándole los pecados al mundo. La cruz es el máximo cumplimiento de La Presentación.

En cada Misa que asistimos, el Señor esta re-presentando al Padre en un sacrificio sin sangre. Mirad al Cordero de Dios, dice el Sacerdote, quien quitó los pecados del mundo. Nuestra respuesta es la de Ana, la profetisa a quien leímos en el Evangelio de hoy. Al ver al Niño Jesús ella dió gracias a Dios y habló sobre El a todos. Esto, es el porque de la celebración de la Eucaristía, dar gracias. Por lo que proclamamos en el Evangelio. ¡Gracias por ser Dios!



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Vocations To The Priesthood And Religious Life:** Let us pray that the ecclesial community might welcome the desires and doubts of those young people who feel a call to serve Christ's mission in the priesthood and religious life.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por las vocaciones a la vida sacerdotal y religiosa:** Oremos para que la comunidad eclesial acoja los deseos y las dudas de los jóvenes que sienten la llamada a servir la misión de Cristo en la vida sacerdotal y religiosa.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We thank Fr. Will Cook who has come to celebrate the Masses with us this weekend.
1. Agradecemos al Padre Will Cook que vino a celebrar las Misas con nosotros este fin de semana.

2. Before Father Sam returns on February 6, if there is any emergency where a priest is needed, please contact Randy Vanderwilt during church office hours at 229-924-3495, or Lynn Ingle at 229-938-5262, or Mireya Lopez (in Spanish) at 305-987-0978.
2. Antes de que el Padre Sam regrese el 6 de febrero, si hay alguna emergencia donde se necesite un sacerdote, comuníquese con Randy Vanderwilt durante el horario de oficina de la iglesia al 229-924-3495, o con Lynn Ingle al 229-938-5262, o en español con Mireya López al 305-987-0978.

3. Thank you to everyone who brought baked goods, bought baked goods or prayed for the success of the Knights of Columbus bake sale last weekend. You helped us raise \$402.
3. Gracias a todos los que trajeron productos horneados, los compraron o rezaron por el éxito de la venta de pasteles de los Caballeros de Colón el fin de semana pasado. Nos ayudaron a recaudar \$402.

4. Learn more about the Church's year of **Jubilee 2025 - Pilgrims of Hope** by visiting www.usccb.org/jubilee2025. Information about pilgrimage sites, calendar events, prayers, hymns and other resources is available.
4. Obtenga más información sobre el año **Jubileo 2025 - Peregrinos de la Esperanza** visitando www.usccb.org/es/committees/jubileo-2025. Hay información disponible sobre lugares de peregrinación, eventos del calendario, oraciones, himnos y otros recursos.

5. The Lillian Carter Health & Rehabilitation center in Plains is looking for volunteers - individuals or groups - to help its residents in various ways. Please see their letter posted on the bulletin board in the vestibule for more information.
5. El centro de salud y rehabilitación Lillian Carter en Plains está buscando voluntarios - individuos o grupos - para ayudar a sus residentes de diversas maneras. Por favor, consulte su carta (en inglés) publicada en el tablón de anuncios del vestíbulo para obtener más información.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jul - Dec	\$100,821	\$95,612	\$5,209		
Jan 1-5	\$4,066	\$3,541	\$525		
Jan 12	\$2,862	\$3,541		\$679	\$745 Black and Indian Missions
Jan 19	\$2,802	\$3,541		\$739	
Jan 26	\$5,307	\$3,541	\$1,766		